

PAR COURRIEL

Montréal, le 6 juin 2018

Art 53-54

**Objet : Demande D'accès Concernant l'entreprise suivante : DISTRIBUTION  
WENRO INC., 8710, rue Lafrenaie, lot : 1 334 812, Cadastre du Québec,  
Montréal (Québec)**

---

Madame,

Nous donnons suite à votre demande, reçue le 22 mai dernier, concernant l'objet précité.

Vous trouverez en annexe le document demandé. Il s'agit de :

1. Rapport d'inspection, 26 juin 2013, 6 pages

Vous noterez que, dans certains documents, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24, 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1), vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez, en pièce jointe, une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Si vous désirez des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser à la soussignée.

Veillez agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Nezha Boumchagdidin  
Répondante régionale de l'accès  
aux documents

p. j.

## **Programme de contrôle environnemental I-18 Formulaire 1**

### **Contrôle des réservoirs d'huiles usées installés dans des ateliers de mécanique**

### **Application du Règlement sur les matières dangereuses**

RAPPORT DE VÉRIFICATION

Réservoirs d'huiles usées installés dans des ateliers de mécanique

<b>ADMINISTRATION</b>	CCEQ - Direction régionale de : Montréal		
	<b>L'INTERVENTION</b>		
	Date de la vérification : 17/06/2013 Heure d'arrivée : 14h20 Heure de départ : 14h44		
	Réalisée par : Martin Cassista		
	Accompagné de :		
	<b>SAGO</b>		
	Demande : 200234252 Intervenant : Y2104474 N° Intervention : 300818508 N° document produit : 401044348 N° Lieu d'intervention : X2142445		
Type d'intervention :	<input checked="" type="checkbox"/> première inspection programmée (état de situation et inventaire) <input type="checkbox"/> inspection programmée <input type="checkbox"/> inspection pour suivi d'avis d'infraction <input type="checkbox"/> inspection de suivi d'une plainte		

<b>IDENTIFICATION DE L'ENTREPRISE</b>	Nom (raison sociale) : Easy Auto Performance		
	Autre nom :		
	Adresse civique : 6520, rue Bombardier		
	Municipalité : Saint-Léonard		Code postal : H1P 1E1
	Téléphone : 514-852-6969		Télécopieur :
	Répondant : Isidoro Barillaro		Cellulaire :
	N° de gestion documentaire : 7610-06-01-07300-01		Matricule CIDREQ :
GPS (19T) : NAD 83	Longitude (x) : -73,5926122638	Latitude (y) : 45,6004950441	

<b>BUT DE LA VÉRIFICATION</b>	
	Première inspection et inventaire

<b>PERSONNES RENCONTRÉES</b>	Nom	Fonction	Téléphone	Cellulaire
	Isidoro Barillaro	Propriétaire	514-852-6969	

<b>TYPE D'ENTREPRISE</b>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Atelier mécanique commercial</b> <i>(entretien de véhicules contre rémunération)</i>	<input type="checkbox"/> station-service (vente de carburants avec service d'entretien mécanique des véhicules) <input checked="" type="checkbox"/> <b>garage d'entretien mécanique (atelier mécanique sans vente de carburants)</b>
	<input type="checkbox"/> <b>Atelier mécanique non commercial</b> <i>(entretien de ses propres véhicules)</i>	<input type="checkbox"/> société de transport urbain ou interurbain <input type="checkbox"/> entreprise de camionnage <input type="checkbox"/> entreprise de services publics (électricité, téléphonie, câblodistribution) <input type="checkbox"/> autres, préciser : _____

<b>Nombre de réservoirs</b>	Type de réservoir	Nombre total de réservoirs de chaque type	Nombre de réservoirs reliés à un séparateur eau/huile
	Réservoir souterrain		
	Réservoir hors-sol	1 + barils	

**A - CARACTÉRISTIQUES DES RÉSERVOIRS D'HUILES USÉES****A.1 - Réservoirs hors-sol**

POINTS À VÉRIFIER	RÉSERVOIR # 1	RÉSERVOIR #2
Capacité (litres)	1000 L	
Année d'installation (AAAA-MM-JJ)	Inconnue (dans les années 2000 selon exploitant)	
Matériaux de fabrication	<input checked="" type="checkbox"/> Acier <input type="checkbox"/> Plastique <input type="checkbox"/> Acier recouvert de plastique	
Le réservoir porte une plaque mentionnant son fabricant et la norme de conception à laquelle il répond	<input checked="" type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui, nommer cette norme :	
Le réservoir est muni d'évents	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
Le réservoir est relié à un séparateur eau/huile	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	
Une étiquette indiquant le nom de la matière entreposée est posée à un endroit visible sur le réservoir (art. 46)	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	
Un mécanisme de sécurité empêche l'utilisation des tuyaux en dehors des périodes de remplissage et de vidage (article 53)	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non Dans un endroit clôturé	
Le réservoir hors-sol et sa tuyauterie en surface sont protégés contre la corrosion (ex : peinture, enduit époxy) (article 54)	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> N/A (réservoir non en acier)	
Le réservoir est protégé par des butoirs aux endroits susceptibles d'être heurtés par des véhicules (article 55)	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non Dans un endroit clôturé	
Type de réservoir	<input checked="" type="checkbox"/> Simple paroi <input type="checkbox"/> Double paroi	
<input checked="" type="checkbox"/> Simple paroi, compléter la section ci-contre (article 56)	<input type="checkbox"/> Réservoir muni d'un bassin intégré d'une capacité de (L) : <input type="checkbox"/> Réservoir placé dans un bassin externe de rétention d'une capacité de (L) : <input checked="" type="checkbox"/> N/A (réservoir de capacité $\leq$ à 2000 L) <input type="checkbox"/> Le réservoir n'a aucun bassin <i>(Informez l'exploitant qu'il devra prévoir soit d'installer un bassin, soit de remplacer le réservoir par un double paroi dans un délai de 3 ans)</i>	

**B - ENTRETIEN PÉRIODIQUE DES RÉSERVOIRS D'HUILES USÉES**

Item de vérification	Cochez les items vérifiés périodiquement par l'exploitant et indiquez le constat établi lors de votre inspection	Fréquence de vérification par l'exploitant (nombre de fois/unité de temps)
<b>Réservoir hors sol</b>		
<b>État du réservoir</b> (vérifier s'il y a des signes de corrosion)	<input checked="" type="checkbox"/> Beaucoup de corrosion	
<b>Bassin de rétention</b> (vérifier s'il y a présence d'huile et/ou d'eau)	<input type="checkbox"/>	
<b>État des valves, des robinets et de la tuyauterie</b> (vérifier s'il y a corrosion, égouttement ou fuite)	<input checked="" type="checkbox"/> beaucoup de corrosion	
<b>Double paroi : état de fonctionnement du système de détection de fuite entre les parois</b>	<input type="checkbox"/>	
<b>Réservoir souterrain</b>		
<b>Double paroi : état de fonctionnement du système de détection de fuite entre les parois</b>	<input type="checkbox"/>	
<b>En acier : état de fonctionnement du système de protection contre la corrosion</b> (RMD, article 62 : obligatoire 1 fois/2 ans)	<input type="checkbox"/>	

### Systèmes de protection

État du mécanisme empêchant l'utilisation des tuyaux en dehors des périodes de vidange et de remplissage	<input checked="" type="checkbox"/> En bon état	1/semaine
État des butoirs devant les réservoirs hors sol	<input checked="" type="checkbox"/> Clôture	1/semaine
État de fonctionnement des alarmes de haut niveau si le réservoir en est muni	<input type="checkbox"/>	

### Jaugeage et équipements de jaugeage

État de fonctionnement de l'indicateur de niveau	<input type="checkbox"/>	
État de la baguette de jaugeage	<input type="checkbox"/>	
Jaugeage du réservoir	<input type="checkbox"/>	

### Autres items (précisez)

## C - GESTION DES HUILES USÉES

Les huiles usées sont expédiées régulièrement et un bon d'expédition, un contrat ou une facturation est disponible sur place (article 11)

Non

Oui

Date du dernier contrat/facturation : \_\_\_\_-\_\_\_\_-\_\_\_\_

Compléter ci-après les informations sur les destinataires et les transporteurs

Les huiles usées sont brûlées sur place :

Non

Oui, compléter ci-après.

Quelle est la puissance de l'équipement de combustion (art. 26) : \_\_\_\_\_ MW

L'exploitant détient-il un certificat d'autorisation

Non

Oui, date de délivrance : \_\_\_\_\_

### Destinataires (article 11)

### Transporteurs

## D - HISTORIQUE DE CONTAMINATION

Y a-t-il eu des déversements d'huiles usées ou d'autres produits pétroliers sur le site le ou après le 1<sup>er</sup> avril 2007 ?

Non     Oui, indiquer :

• leur nombre : \_\_\_\_\_

• les quantités de produits impliqués par événement (litres) : \_\_\_\_\_

• les dates si connues (AAA-MM-JJ) : \_\_\_\_\_

Ces événements ont-ils été rapportés au MDDEP?     Oui     Non

À la suite de ces événements, a-t-on réalisé une étude de caractérisation du site?

Non     Oui, indiquer :

• Cette étude a été remise au MDDEP :     Oui     Non (obtenir l'étude)

• Date (AAAA-MM-JJ) : \_\_\_\_\_

• Titre (nom) de l'étude : \_\_\_\_\_

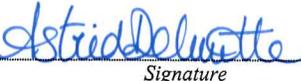
À la suite de ces événements, a-t-on procédé à une décontamination?

Non     Oui, décrire les travaux effectués :

COMMENTAIRES

J'ai constaté les manquements suivants aux articles 36, 44, 46 et 54 du Règlement sur les matières dangereuses:

- Art. 36 : Tout lieu d'entreposage doit être aménagé et entretenu de façon à ce qu'elle soit accessible en tout temps aux équipes d'urgence.
- Art. 44 : Tout contenant de matière dangereuse ne peut-être entreposé à l'extérieur à moins qu'il soit sous un abri ou placé dans un conteneur prévu à cette fin.
- Art. 46 : Le réservoir d'huile usée n'est pas étiqueté de façon à identifier la matière qu'il contient.
- Art. 54 : Les réservoirs en surface doivent être protégés contre la corrosion.

<b>SIGNATURES</b>	Vérificateur : <u>Martin Cassista</u> <i>Lettres moulées</i>	<u></u> <i>Signature</i>	Date : <u>2013/06/26</u> <i>Année / mois / jour</i>
	Superviseur : <u>Astrid Delmotte</u> <i>Lettres moulées</i>	<u></u> <i>Signature</i>	Date : <u>2013/06/25</u> <i>Année / mois / jour</i>
	Commentaires du superviseur :	<u>L'article 46 s'applique également aux bariels contenant de l'huile usée.</u>	

**Annexe - Photos**

Photo no : 1

Fichier : 20130617\_142110 (Small).jpg

Description :

Auto performance Easy

6520, rue Bombardier, Saint-Léonard



Photo no : 2

Fichier : 20130617\_141937 (Small).jpg

Description :

Barils d'entreposage de l'huile usée, entreposés à l'extérieur dans un endroit clôturé sans toiture.

Beaucoup de corrosion.



Photo no : 3

Fichier : 20130617\_141954 (Small).jpg

Description :

Réservoir servant anciennement à l'entreposage des huiles usées à demi plein ayant été délaissé au profit des barils (de l'image précédente).

Beaucoup de corrosion.

